



## ثلاثة نقوش سبئية جديدة من جبل العرق مديرية الحدأ محافظة ذمار دراسة وتحليل

محمد مسعد أحمد الشرعي\*

[Alshryhmdmsd@gmail.com](mailto:Alshryhmdmsd@gmail.com)

ملخص:

تناول البحث دراسة ثلاثة نقوش سبئية صخرية جديدة، مدونة بخط المسند، عثر عليها حديثاً في موقع جبل العرق (قرية الحنية) في مديرية الحدأ (محافظة ذمار)، وقد قام الباحث بدراسة الجانب اللغوي للألفاظ، ومقارنتها، ودراسة الأسماء الواردة ومقارنتها بالأسماء المعروفة في النقوش اليمينية القديمة، وقد حملت الثلاثة النقوش موضوعاً واحداً، وهو الموضوع الحربي، حيث قام أصحابها بخوض حرب ضد الحميريين، وكانت نتائج الدراسة لتلك النقوش هو تأكيد الصراع السبئي الحميري في تلك المنطقة، وتوصل البحث إلى أن الإنسان اليميني كان حريصاً على تدوين وتوثيق نقوشه التذكارية ذات الموضوعات العامة، أو الشخصية ويستدل من النقش (الشرعي جبل العرق 1) أن قبيلة قشم التابعة للشعب ذمري كانت تتبع مملكة سبأ وشاركت في محاربة الحميريين في فترة تاريخ هذه النقوش. ويمثل موقع النقوش جبل العرق أهم المعسكرات السبئية، في مواجهة الحميريين. وأكدت النقوش الصراع السبئي الحميري الذي دام عدة قرون. كما يستدل أيضاً على أن المنطقة الشمالية، والشمالية الشرقية لمديرية الحدأ (حالياً) تمثل بؤرة الصراع والحد الفاصل بين مملكة سبأ والحميريين (الريدانيين) في تلك المدة.

الكلمات المفتاحية: النقوش اليمينية، العصر السبئي، المعسكرات السبئية، اليمن.

\* طالب دكتوراه في النقوش اليمينية القديمة - قسم الآثار والسياحة - كلية الآداب - جامعة صنعاء. ومدرس - قسم الآثار - كلية الآداب - جامعة ذمار - الجمهورية اليمنية.

للاقتباس: الشرعي، محمد مسعد أحمد، ثلاثة نقوش سبئية جديدة من جبل العرق مديرية الحدأ محافظة ذمار - دراسة وتحليل، مجلة الآداب، كلية الآداب، جامعة ذمار، اليمن، مج 11، ع 2، 2023: 544-568.

© نُشر هذا البحث وفقاً لشروط الرخصة Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)، التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله بأي شكل من الأشكال، كما تسمح بتكثيف البحث أو تحويله أو إضافته إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبة العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.



## An analytical study of three new Sabaic inscriptions found in Al-Irq Mountain, Al-Hada district, Thamar Governorate, Yemen.

Mr. Mohammed Musaed Ahmed Al-Sharaee \*

[Alshrymhmdmsd@gmail.com](mailto:Alshrymhmdmsd@gmail.com)

### Abstract:

This study investigates three new rock Sabaic Musnad- engraved inscriptions discovered recently in Al-Irq Mountain site (Al-Hinya village), Al-Hada district, Thamar Governorate. The linguistic aspect of the inscribed lexis and names was studied, and compared with other common names in ancient Yemeni inscriptions. The three inscriptions were all about military, war-related issues, where Sabean fought several wars against Himyari tribes. The study revealed the inscriptions under investigation proved the Sabean-Himyari conflict in that particular area. It was also concluded that the Yemeni individual was keen on documenting commemorative inscriptions related to general or personal daily life matters. The Irq Mount Sabaic inscription 1 suggested that Qushm Tribe of Thamri people belonged to Sheba Kingdom and took part in fighting wars against Himyari people at the time such inscriptions were engraved. Al-Irq Mountain was the most important Sabean military camps in the war against Himyaris. The inscriptions evidenced the centuries-long Sabean-Himyari conflict. It was also implied that the north and northeast of Al-Hada district constituted the conflict focal point and the borderline between Sheba Kingdom and Himyar State at that time.

**Keywords:** Yemeni Inscriptions, Sabean Era, Sheba Kingdom military camps, Yemen.

---

\* Ph.D. Student in Yemen's Ancient Inscriptions, Department of Archaeology and Tourism, Faculty of Arts, Sana'a University & Lecturer, Department of Archaeology, Faculty of Arts, Thamar University, Republic of Yemen.

**Cite this article as:** Al-Sharaee, Mohammed Musaed Ahmed, An analytical study of three new Sabaic inscriptions found in Al-Irq Mountain, Al-Hada district, Thamar Governorate, Yemen, Journal of Arts, Faculty of Arts, Thamar University, Yemen, V 11, I 2, 2023: 544 -568.

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.



## المقدمة:

في صيف عام 2019 حصل الباحث على مجموعة من الصور لنقوش صخرية بخط المسند من جبل العرق مديرية الحدأ محافظة ذمار(خارطة 1، 2، 3) لوحة(1-3)، حيث قام الباحث بزيارة الموقع وتوثيق عدد كبير من النقوش المنحوتة على الصخور، لدراستها، والبحث في مكنوناتها، ويتضح من موضوعات هذه النقوش أنها تتركز في الكتابات التذكارية التي تندرج في إطار موضوعات حربية، والغرض من هذه الكتابات هو التوثيق والإشهار والتخليد لما قاموا به، ولوفرة النقوش وعددها الكثير المنحوتة في صخور الموقع، فقد اقتصرنا على بعضها، وأفردنا هذا البحث بدراسة ثلاثة نقوش.

ومن أهداف البحث في هذه الدراسة: توثيق النقوش، ودراستها بشكل علمي لغرض معرفة مضمونها، ومن قام بتدوينها، ومعرفة طبيعة الموقع الذي نحتت فيه هذه النقوش، وقد استخدم الباحث لدراسة النقوش التحليل والمقارنة، وتتبع من خلالهما جميع الألفاظ الواردة في هذا النقوش، واشتقاقاتها المعجمية، لتوضيح دلالاتها في محاولة توضيح المعطيات اللغوية والسياسية، التي تضمنتها، ولم يسبق أن وجد الباحث أي دراسات أو نشر لنقوش من هذا الموقع، إلا أن هنالك إشارات لأحداث سياسية تمثلت في الصراع الذي كان قائماً بين السبئيين والحميريين، ضمن منطقة واسعة من مديرية الحدأ التي يقع موقع الدراسة ضمنها، والبحث يتكون من ملخص لموضوع الدراسة، ومقدمة الدراسة التحليلية للنقوش، وختم البحث بخاتمة تضمنت أهم الاستنتاجات.

موقع النقوش: وجدت النقوش في أعلى قمة جبل العرق الواقع شمال قرية الحنية التي تقع ضمن عزلة الملحاء بمديرية الحدأ، ويبعد حوالي 18 كم شرق مدينة زراجة مركز المديرية (خارطة 1، 2، 3).

النقش رقم 1 (لوحة 1)

رمز النقش: الشرعي جبل العرق<sup>(1)</sup>

مصدر النقش: قمة جبل العرق

مادة النقش: صخرة بازلتية

المقاييس: الارتفاع 25 سم، العرض 35 سم.





قشميم: اسم علم لقبيلة معروفة في النقوش اليمنية القديمة، والياء في آخر الاسم للدلالة على النسبة، أي: (القشمي)، والميم في آخر الاسم للتونين، وهو من الجذر (ق ش م) يرد في السبئية كاسم بمعنى "أرض زراعية"<sup>(15)</sup>، وفي اللغة العربية القشم "الأكل وشدة الأكل"، والقشميم "المسيل الضيق في الوادي، أي مسيل الماء في الروض"<sup>(16)</sup>.

### قبيلة قشميم:

اسم لقبيلة مشهورة يطلق عليها (قشم) وهي معروفة في اليمن القديم، إذ تعد جزءاً من قبيلة ذمري، وأقبالها بنو ذرانح (Ir 49)، وعلى ما يبدو فإن هذه القبيلة بتكتلها الأصلي كانت خاضعة لمملكة سبأ، وحصل في فترة لاحقه تكتل وتحالف جديد، استطاع الجانب السبئي الحفاظ على طرف من قبيلة ذمري<sup>(17)</sup>، ولكن الجزء الجنوبي الذي تسيطر عليه قبيلة قشم شكل تحالفاً جديداً مع الحميريين<sup>(18)</sup>، وموقع هذه القبيلة، يمثل في حد ذاته مسرحاً للأحداث الحربية والعسكرية بين الطرفين السبئي والحميري والذي يمتد من شمال شرق مدينة ذمار<sup>(19)</sup> إلى جنوب محافظة صنعاء، ومن أهم مدنها مصنعة (تعمران) المعروفة حالياً في بلاد الروس باسم بيت ضبعان الواقعة إلى الشرق من قمة جبل يسلمج<sup>(20)</sup>، وتعد مدينة يكلا (النخلة الحمراء) حالياً في بلاد الحدأ، مركز بني ذرانح<sup>(21)</sup>

وهرج: الواو حرف عطف، هرج فعل ماض مجرد، بمعنى (قاتل)، يرد في السبئية بمعنى "قتل، ذبح، حارب"<sup>(22)</sup>، وكما يرد بنفس المعنى عند بيلا<sup>(23)</sup>، وفي القتبانية<sup>(24)</sup>، وفي المعينية يحمل نفس المعنى<sup>(25)</sup>، والحضرمية (RES 4912)، ويورد أيضاً بنفس المعنى ضمن قائمة كتاب مختارات النقوش<sup>(26)</sup>، وفي بعض اللغات السامية يرد الجذر بمعنى "ذبح"<sup>(27)</sup>، ويذكر الرصين "قتل، قتل، اشتباك، غنائم"<sup>(28)</sup>، وفي اللغة العربية الفصحى، الهرج "شدة القتل وكثرته"<sup>(29)</sup>.

حميرم: اسم علم مفرد مذكر، يطلق على كيان سياسي معروف في النقوش اليمنية القديمة، وكذلك عند المؤرخين والمصادر العربية، والأجنبية، وهو من الجذر (ح م ر)، يرد الجذر في السبئية بمعنى "اللون الأحمر" ونوع من عهد أو ميثاق، حلف بين جماعات<sup>(30)</sup>، وفي اللغة العربية الفصحى "اللون الأحمر"<sup>(31)</sup>، حميرم: يرد ذكرها في النقوش اليمنية القديمة بلفظ (ح م ي ر م، أ ح م ر ن)، بمعنى تجمع قبلي<sup>(32)</sup>، وهناك عدة آراء حول حمير فمنهم من يرى أنها قبيلة، ومنهم من يرى أنها كيان، ومنهم من يرى أنها شعب، وآخرون يرون أنه اسم شخص<sup>(33)</sup>.



### حمير القبيلة (الشعب):

هو كيان سياسي تكون من عدة قبائل وبطون، اتسع نفوذهم بعد تشكيل الأحلاف، وخوض العديد من المعارك مع مملكة سبأ، ولم يكن في الأساس لهم لقب ملكي، بل كان لهم رمز لسيادتهم المؤسسية (ذي ريدان)، وتوسعت سيطرتهم إلى أن أصبحوا ملوكا لهم أرض ودولة وعاصمة بعد سقوط الأسرة السبئية التقليدية<sup>(34)</sup>، كما يعد أقدم ذكر لحمير ورد في النقش الموسوم بـ (RES 2687)، إذ اختلف الباحثون حول تأريخ النقش الذي يرجعه البعض إلى القرن (4 ق م)<sup>(35)</sup>، والبعض يرجعه إلى القرن الأول الميلادي<sup>(36)</sup>، وفي النقش الموسوم بـ (CIH 140)، الذي يذكر عبارة (ب ض ر / ح م ي ر م)، وورد ذكر حمير في عهد الملك السبئي شعرم أوتر، في عبارة (خ م س ي ه م / و س ب أ / و ح م ي ر م)، وجاء لقب (أ ح م ر ن) بمعنى الحميريين من نفس فترة شعرم أوتر (Ja 631)، ويرد اسم حمير مع لقب أحد حكام بني ذي ريدان، في عهد الملك إل شرح يحضب الثاني وأخيه يأزل بين ملكي سبأ وذي ريدان، بعبارة (ش م ر / ذ ر ي د ن / و ح م ي ر م)، وذلك في النقش الموسوم بـ (CIH 954/ 15 CIH 314)، وفي ذلك العهد ظهرت عبارة (ا ش ع ب ح م ي ر م)، بدلا من (ا ش ع ب ذ ر ي د ن) (Ja 576/16)، ويرد لفظ (ش ع ب ح م ي ر، ا ر ض / ح م ي ر) كقبيلة وانتسبت الأرض للقبيلة<sup>(37)</sup>.

ويرد ذكر للحميريين عند المؤرخين الكلاسيكيين، أورده (بلييني) بأنهم القبيلة الأكثر سكانا عند حديثه عن ظفار<sup>(38)</sup>، ونجد كتاب الطواف حول البحر الأحمر يذكر الملك (كرب إل) الشرعي لقبيلتين، حمير، وسبأ التي تجاورها، في القرن الأول الميلادي<sup>(39)</sup>، ويعدد بطليموس سكان المناطق الجنوبية في اليمن من بينها (الحميريين، والظفاريين، والمعافريين)، ويجعل أرض حمير على طول الساحل<sup>(40)</sup>.

ونجد المصادر الإخبارية العربية، من بينها كتابات الهمداني الذي عاش ما بين (280-360هـ)، إذ يذكر نسب حمير من ولد الهميسع<sup>(41)</sup>

### حمير الأرض:

ورد ذكر (ا ر ض / ح م ي ر م) في النقوش المسندية الموسومة بـ (Ja 576/ 10, 578, 580) مقترنة بأرض أخرى مثل أرض (ح م ي ر م / و ر د م ن)، الواقعة في شرق مدينة رداع<sup>(42)</sup>، وأرض (ح م



ي ر م / و ر ح ب ت ن<sup>(43)</sup>، وجميع النقوش تذكر أرض حمير بشكل دون تحديد الموطن الأصلي لهم، وهناك عدة آراء للباحثين حول الحميريين، فمنهم من يرى أن موطنهم سرو حمير<sup>(44)</sup> في المرتفعات الغربية<sup>(45)</sup>، ومنهم من يرى أن أرضهم تمتد من جنوب جبل يسلمح إلى البحر<sup>(46)</sup>، ورأي ثالث يقول إنهم يافع ويريم وذمار<sup>(47)</sup>، ورأي رابع يقول بأن أرضهم الأولى تقع جنوب ميفعة وحدودها أرض رشا وحبان، في الشمال وأرض حضرموت في الشرق وأرض ذياب في الغرب، ويضيف أن أرض حمير القديمة هي يافع ثم حلوا في أرضهم الجديدة، وهي دهس، ورعين<sup>(48)</sup>، ورأي يجعل موطنهم بين مملكتي قتبان وحضرموت إلى الجنوب من حبان وميفعة وأنه لا يزال قسم منهم يعيش هناك ثم انقسموا إلى قسمين يافع في الغرب وحمير في الشرق<sup>(49)</sup> وأياً تكون الآراء فهم وجدوا في المرتفعات الوسطى التي تمتد من صعدة شمالاً إلى إب والضالع جنوباً فضلاً عن الأجزاء الجنوبية من الهضبة<sup>(50)</sup>، ويمتد موطن الحميريين بين سرو مذحج شرقاً والمناطق الغربية من هضبة اليمن الشرقية على تهامة شرقاً ويحده من الشمال ذمار ومغرب عنس، عتمة، وصاب، وجنوباً المعافر وسهول أبين ولحج شرقاً، وردمان ومضحي وغرباً جبال اليمن المطللة على تهامة<sup>(51)</sup>.

يوضح النقش قيام صاحبه المنتمي لقبيلة قششم، بمحاربة حمير، كما يعد جبل العرق مصدراً للعديد من النقوش التي يذكر أصحابها أنهم قاموا بمهاجمة حمير، ويعد موقعه ضمن إطار قبيلة ذمري، والذي شكل تحصيناً ومركزاً لمهاجمة معسكرات الحميريين المجاورة له (خارطة 3، 4) قبل أن يستطيع الحميريون ضم جزء من قبيلة ذمري ممثلة بالجزء قششم، وهذا يؤكد أن المنطقة التي تقع حالياً شمال، وشمال شرق مديرية الحدأ كانت هي بؤرة الصراع بين السبئيين والحميريين منذ منتصف القرن الثاني قبل الميلاد إلى القرن الثالث الميلادي.

النقش رقم 2 (لوحة 2)

رمز النقش: الشرعي جبل العرق 2

مصدر النقش: قمة جبل العرق

مادة النقش: صخرة بازلتية

المقاييس: الارتفاع 35، العرض 55 سم.







### النقش بالحروف العربية:

- 1- س ع د ع ث ت ر
- 2- وذرح / بن / س
- 3- م ك ر ب
- 4- [ذي] هرج / بن
- 5- ح م ي ر م / ث ل
- 6- ث / ح ل ل
- 7- ن

### محتوى النقش باللغة العربية:

- 1- سعد عثر
- 2- وذرح بن
- 3- اسم كرب
- 4- اللذان قتلا من
- 5- حمير ثلاثة
- 6- محاربي
- 7- ن

### التحليل:

سعد عثر: اسم علم مركب، على صيغة الجملة الاسمية، بمعنى "هبة عثر"، وهو مركب من سعد: الجزء الأول من الاسم من الجذر (س ع د)، يرد في السبئية كاسم بمعنى "سعادة، عطاء، نعمة"<sup>(68)</sup>، ويورد في بعض اللغات السامية بنفس المعنى<sup>(69)</sup>، وفي اللغة العربية الفصحى يرد الجذر بمعنى "السعادة نقيض النحس"<sup>(70)</sup>، عثت: الجزء الثاني من الاسم، وهو اسم المعبود الذي يمثل الصدارة على المعبودات في معظم الممالك اليمنية القديمة، وقد عرف الاسم بعدة صيغ منها (عثر، عثر، عثت، عستر، عثور)<sup>(71)</sup>، كما عرف أيضًا في إقليم شمال جزيرة العرب (بلاد الشام، وبلاد ما بين النهرين) بإبدال حرف العين بالهمزة (أيشتر)<sup>(72)</sup>، وقد وجدت آراء كثيرة حول معنى الاسم واشتقاقه، منها: الرأي الذي يذكر اشتقاقه من اسم الأرض التي تسقى من مياه الأمطار والتي تسمى "أرض عثور" من الجذر عثر<sup>(73)</sup>، سعد عثر: من أسماء الأعلام المركبة الشائعة في النقوش السبئية<sup>(74)</sup>.



وذرح: (و) حرف عطف، ذرح: اسم معطوف على ما قبله يقرأ (ذريح) ويشترك الاسم من الجذر (ذ رح) بمعنى "القوي، الشديد"<sup>(75)</sup>، وفي اللغة العربية الفصحى، الذريح، "الشديد"<sup>(76)</sup>، وهو من أسماء الأعلام الشائعة في النقوش اليمنية القديمة (DASI)، وخاصة ضمن النقوش السبئية<sup>(77)</sup> والقتبانية<sup>(78)</sup>، كما يرد اسماً لقبيلة في بعض النقوش اليمنية<sup>(79)</sup>.

بن سمكرب: اسم علم مذكر مركب، جاء على صيغة الجملة الاسمية، ويتكون من (سم) وحرف المد (الإلف) الذي ينطق ولا يكتب في لغة نقوش المسند، وهو من الجذر (س م و، س م ي)، اسم "الله" أو سمي، بمعنى "دعي"، ويرد بمعنى "السماء"<sup>(80)</sup>، وفي المعينية يرد بمعنى "السماء"<sup>(81)</sup>، ونجد الجذر في معاجم اللغة العربية، مغايراً بعض الشيء فن: "سما، سمواً، بمعنى....، ارتفع به وأعلاه....، وسمة، بمعنى علامة" والسماء "سقف كل شيء، والسموات السبع، وتجمع سما وسماوات"<sup>(82)</sup>، كرب: الجزء الأخير من الاسم والجذر كرب بمعنى "بركة، نعمة، فضل" ويرد كفعل بمعنى "نفذ، تقييد بأوامر، التزم"<sup>(83)</sup>، ويكون مفهوم الاسم (المعبود) بآرك)، واسم كرب: من أسماء الأعلام المركبة التي ترد بشكل نادر في النقوش اليمنية القديمة، فقد ورد في النقوش الموسومين بـ (GL 1387, J 97)، وعادة ما يرد الاسم بصيغة أخرى، ويتضمن حرف الهاء مثلاً (س م هك رب)، وخاصة ضمن النقوش السبئية<sup>(84)</sup>، والقتبانية<sup>(85)</sup>.

ذي هرج من حميرم: بمعنى "ذري) اسم موصول للمثنى المذكر بمعنى "اللذان"، هرج: فعل ماض، بمعنى "قتلاً" من: حرف جر بمعنى "من"، حميرم: اسم مجرور، والميم في آخر الاسم للدلالة على التنوين.

ثلاث: اسم معدود مذكر (ثلاثة) ويرد في لغة النقوش اليمنية القديمة<sup>(86)</sup>.

حللن: اسم علم مفرد مذكر، والنون في آخره مصدرية، وهو من الجذر (ح ل ل)، يرد الجذر في السبئية كفعل بمعنى "نزل، حل، قتل، أخذ سلبه"، ويرد اسماً بمعنى "قتيل، مستلب، محارب"<sup>(87)</sup>، ويرد اللفظ (أ ح ل ل) بمعنى "أسلاب قتل"<sup>(88)</sup>، وفي اللغة العربية نجد، حل: أي "نزل، سكن، تملك، نحر" والمحل "الذي يحل قتاله" والمحل "الذي لا عهد له"<sup>(89)</sup>.

يعد هذا النقش الثالث في هذه المجموعة الذي يتحدث عن خوض حرب مع حمير، وقتل محاربين منهم محدداً عدد القتلى الذي تم قتلهم، حيث عدم التشعب، والمزايدة في عدد القتلى عكس

ما وجدنا في النقوش التي تذكر الإسراف في القتل والأسر من الجانب المنتصر مثلا نقش النصر الموسوم (RES 3945)، و (RY 507/5)، (E 12/3)، (J 665/35,36,37)، وغيرها من النقوش التي نجد المبالغة والتفاخر في كثرة القتل والأسر، وهنا هذا النقش إلى جانب ما سبق من نقوش الحرب يؤكد بأن الموقع هو معسكر انطلاق ودفاع عن الجانب السبئي ضد الطرف الآخر وهو الحميريون.

### التعليق:

بين أيدينا ثلاثة نقوش سبئية، مدونة على الصخور، وهي من النقوش الحربية، ومصدرها محافظة ذمار مديرية الحدأ، عزلة الملحاء (جبل العرق) (خارطة 1، 2، 3، لوحة 1، 2، 3)، والتي تنص على تسجيل أصحابها لقيامهم بمحاربة حمير، وقتل عدد من جنودهم المحاربين، وسبب وجود هذه النقوش في جبل العرق هو كونه يمثل أحد المعسكرات السبئية التي تقع ضمن أراضي قبيلة ذمري، والمواجه للمعسكرات الحميرية القريبة منه (خارطة 3).

### الفترة التاريخية للنقوش:

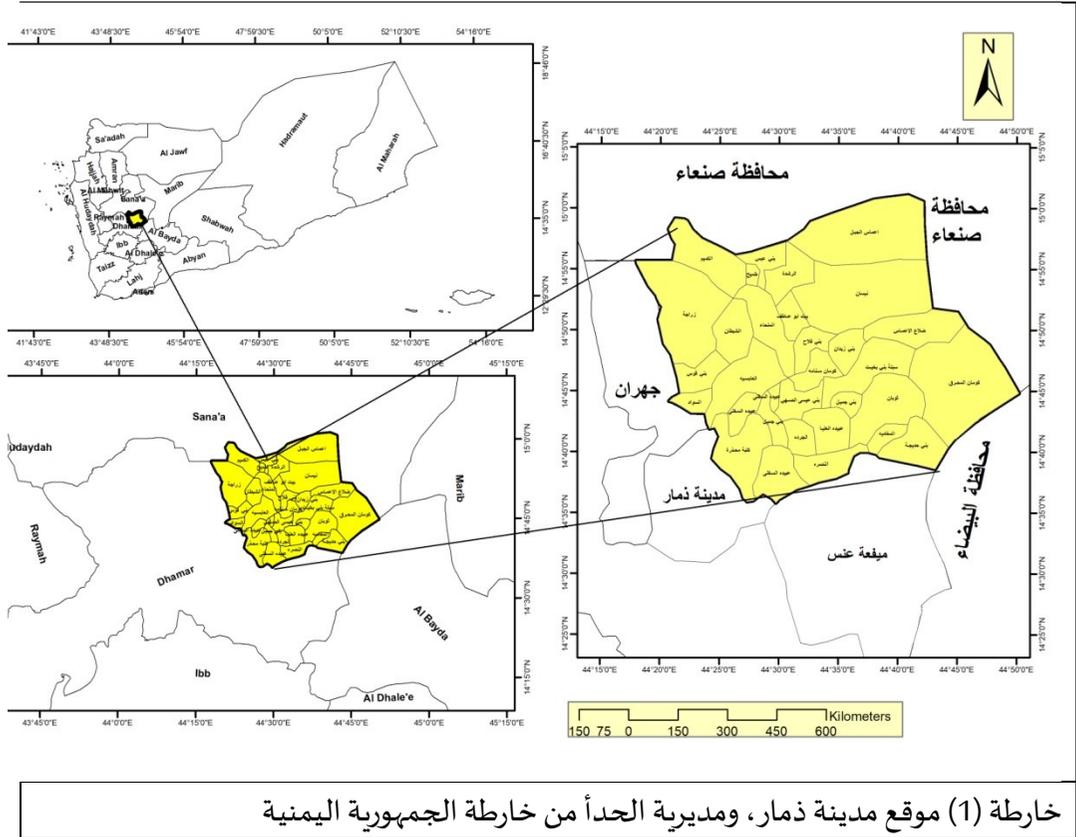
لا يوجد تاريخ مدون أو شخصيات يستطيع الباحث الرجوع إلى تاريخها بشكل معين، ولكن من خلال الخط، وتطوره، يقترح الباحث أن تاريخها نهاية القرن الثاني قبل الميلاد إلى منتصف القرن الأول الميلادي، إضافة إلى ذكر اسم قبيلة قشم والتي ما زالت تحت الحكم السبئي، ففي القرن الثاني الميلادي انضمت إلى الجانب الحميري (الريدياني).

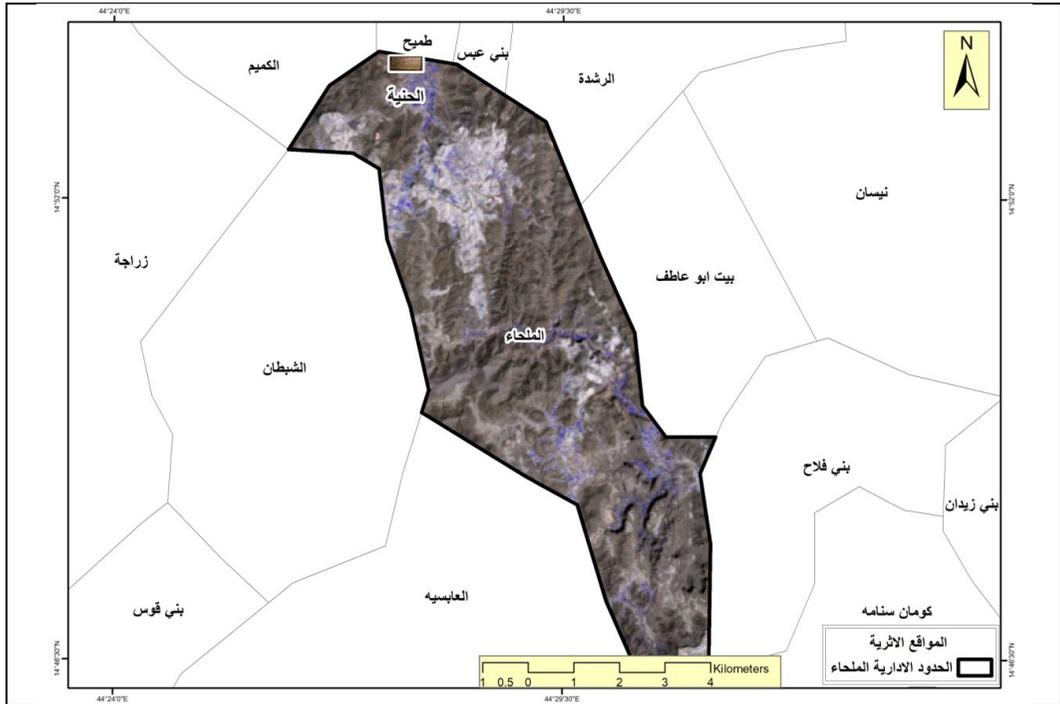
### النتائج:

ما يمكن استخلاصه مما سبق، هو الآتي:

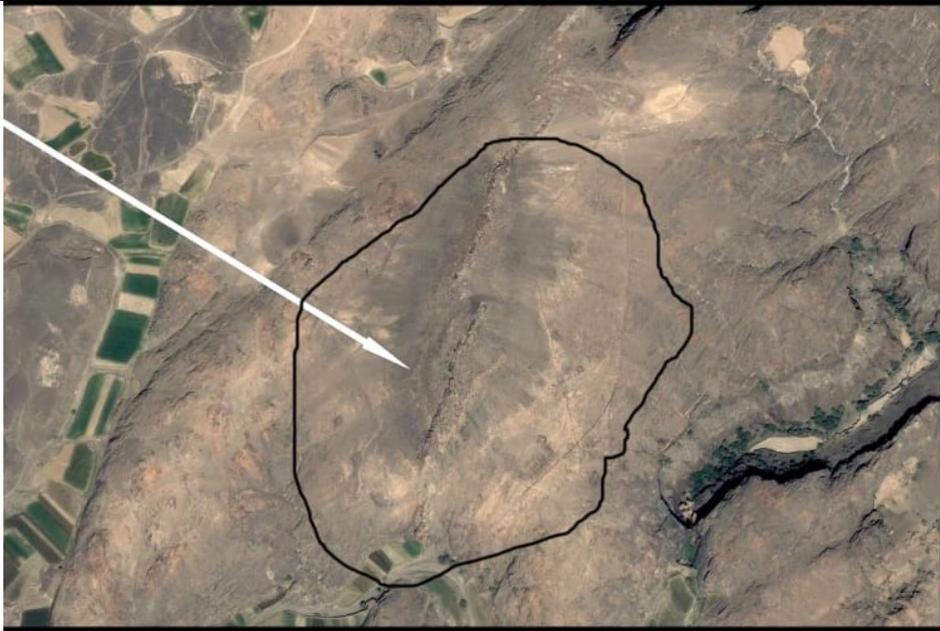
- أن الإنسان اليمني كان حريصاً على تدوين وتوثيق نقوشه التذكارية ذات الموضوعات العامة، أو الشخصية.
- يستدل من النقش (الشرعي جبل العرق 1) أن قبيلة قشم التابعة للشعب ذمري كانت تتبع مملكة سبأ وشاركت في محاربة الحميريين في فترة تاريخ هذه النقوش.
- يمثل موقع النقوش (جبل العرق) أهم المعسكرات السبئية، في مواجهة الحميريين.
- أكدت النقوش الصراع السبئي الحميري الذي دام عدة قرون.
- أن المنطقة الشمالية، والشمالية الشرقية لمديرية الحدأ (حالياً) تمثل بؤرة الصراع والحد الفاصل بين مملكة سبأ والحميريين (الريديانيين) في تلك الفترة.

ملحق الخرائط، واللوحات:

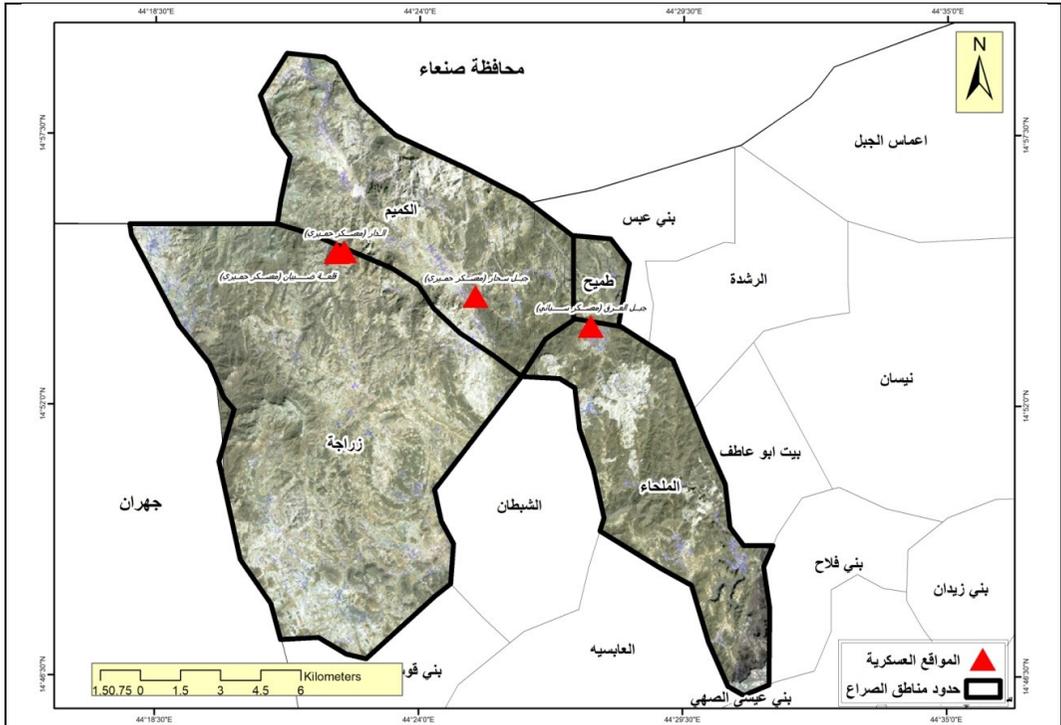




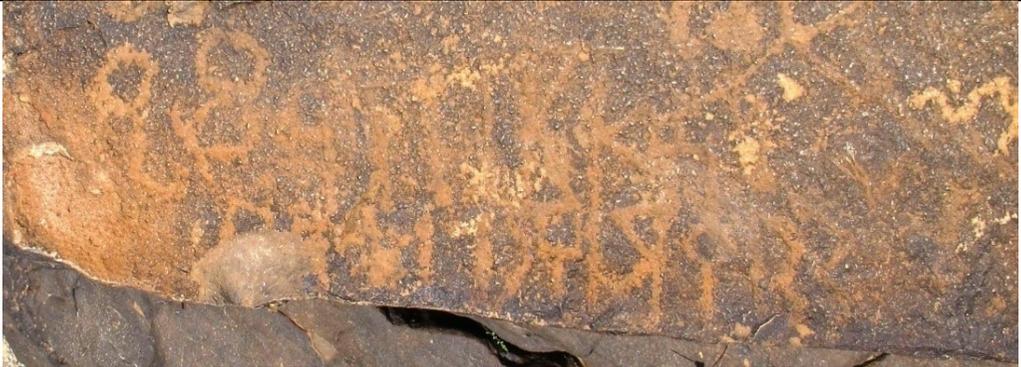
خارطة (2) موقع عزلة الملحاء وما جاورها من العزل الأخرى



خارطة (3) موقع جبل العرق



خارطة (4) مواقع الصراع السبئي الحميري شمال مديرية الحدأ



لوحة (1) تمثل النقش (الشرعي جبل العرق 1)



لوحة (2) تمثل النقش (الشرعي جبل العرق 2)



لوحة (3) تمثل النقش (الشرعي جبل العرق 3)



## الهوامش والإحالات:

- (1) الرمز الذي وسمه الباحث للنقش المدروس، ويضم: اسم الباحث - اسم الموقع، والمديرية التي عثر فيها على النقش، متبوعاً برقم، تسلسلي.
- (2) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 2.
- (3) Ricks Lexicon of Inscriptional Qatabanian: 4.
- (4) الصلوي، ألفاظ النقوش المعينية: 20.
- (5) ابن منظور، اللسان: 77.
- (6) الرصين، ألفاظ الحرب: 38.
- (7) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 42.
- (8) Hayagneh, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften: 70.
- (9) AL-Said, Die personennamen in den minäischen Inschriften: 54.
- (10) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 2.
- (11) Ricks Lexicon of Inscriptional Qatabanian: 5.
- (12) الصلوي، ألفاظ النقوش المعينية: 16.
- (13) كمال الدين، معجم المشترك السامي: 44.
- (14) ابن منظور، اللسان: 44.
- (15) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 109.
- (16) ابن منظور، اللسان: 3639.
- (17) الإرياني، دمار علي، وثأران: 265.
- (18) الناشري، قبيلة ذي جرة: 35.
- (19) القحفي، معجم البلدان: ج 2،: 1480.
- (20) الإرياني، نقوش مسندية: 275.
- (21) الناشري، قبيلة ذي جرة: 37.
- (22) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 56.
- (23) Biell, Sabaic Dictionary (English -French- Arabic) publication of the University: 116.
- (24) Ricks Lexicon of Inscriptional Qatabanian: 47.
- (25) الصلوي، ألفاظ النقوش المعينية: 312.
- (26) بافقيه، وآخرون، مختارات من النقوش اليمنية: 407.



- (27) مكياش، نقوش عربية جنوبية من اليمن: 27.
- (28) الرصين، ألفاظ الحرب، 252.
- (29) ابن منظور، اللسان: 4647.
- (30) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 68.
- (31) ابن منظور، اللسان: 989.
- (32) عبد الله، أوراق: 34، 35.
- (33) عطبوش، حمير، ودورها السياسي: 8، 9.
- (34) بافقية، توحيد اليمن: 132.
- (35) علي، المفصل: 519/2.
- (36) عبد الله، أوراق: 34، 35.
- (37) مكياش، أسماء القبائل: 49.
- (38) عبد الله، أوراق: 34، 35.
- (39) عطبوش، حمير، ودورها السياسي 39.
- (40) عبد الله، أوراق: 34، 35.
- (41) الهمداني، الإكليل: 1/2.
- (42) الحموي، معجم البلدان: 128.
- (43) نامي، نقوش عربية جنوبية: 1-9.
- (44) الهمداني، صفة جزيرة العرب: 172.
- (45) عبد الله، أوراق: 37.
- (46) بافقية، توحيد اليمن: 129.
- (47) الجرو، تاريخ اليمن السياسي: 210.
- (48) على، المفصل: 517/2.
- (49) -البكر، دراسات في تاريخ العرب: 247.
- (50) -بافقية، وعيدروس، جغرافية الجمهورية اليمنية: 52.
- (51) عطبوش، حمير ودورها السياسي 39.
- (52) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 68.
- (53) النذيب، معجم المفردات الأرامية: 258.
- (54) ابن منظور، اللسان: 1564.
- (55) الصلوي، أعلام يمنية: 155.



- (56) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 263.
- (57) Hayagneh, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften: 145.
- (58) AL-Said, Die personennamen in den minäischen Inschriften: 108.
- (59) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 66.
- (60) الصلوي، ألفاظ النقوش المعينية: 87.
- (61) ابن منظور، اللسان: 933.
- (62) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 195.
- (63) Hayagneh, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften: 121.
- (64) AL-Said, Die personennamen in den minäischen Inschriften: 89.
- (65) مكياش، أسماء القبائل: 47.
- (66) الإرياني، نقوش مسندية: 405.
- (67) بافقيه، وآخرون، مختارات: 90.
- (68) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 121، 122.
- (69) مكياش، نقوش عربية جنوبية: 369.
- (70) ابن منظور، اللسان: 2011.
- (71) الزبيري، الإله عثر: 49.
- (72) الصلوي، أعلام مركبة: 158، 159.
- (73) الزبيري، الإله عثر: 53-55.
- (74) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 319.
- (75) عبد الله، مدونة النقوش: 115.
- (76) ابن منظور، اللسان: 1493.
- (77) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 251.
- (78) Hayagneh, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften: 139.
- (79) مكياش، أسماء القبائل: 58.
- (80) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 126، 127.
- (81) Arbach Lexique madhabien. Compare aux lexiques sabeen, qatabanite: 105.
- (82) ابن منظور، اللسان: 2107.
- (83) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 78، 79.
- (84) Harding, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names: 630.



(85) Hayagneh, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften: 163.

(86) بافقيه، وآخرون، مختارات: 79.

(87) بيستون، وآخرون، المعجم السبئي: 68.

(88) السروري، الحياة العسكرية في دولة سبأ: 151.

(89) ابن منظور، اللسان: 973، 974.

#### قائمة المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم.

#### أولاً: المراجع باللغة العربية

- (1) الإيراني، مطهر علي، ذمار علي وابنه ثاران يعودان إلى صنعاء، مجلة الإكليل، اليمن، ع 2، 3، 1983 م.
- (2) الإيراني، مطهر علي، نقوش مسندية وتعليقات، مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، 1990 م.
- (3) الإيراني، مطهر علي، المعجم اليمني (أ) في اللغة والتراث، حول مفردات خاصة من اللهجات اليمنية المطبعة العلمية، دمشق، 1996 م.
- (4) الأكوع، إسماعيل، البلدان اليمنية عند ياقوت الحموي، دار صادر، بيروت، 1988 م.
- (5) بافقيه، عيدرورس علوي، جغرافية الجمهورية اليمنية، المنظمة العربية للثقافة والعلوم، تونس، 1985 م.
- (6) بافقيه، محمد عبد القادر، وبيستون، الفرد، وروبان، كريستيان، والغول، محمود، مختارات من النقوش اليمنية القديمة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1985 م.
- (7) بافقيه، محمد عبد القادر، وبيستون، الفرد، وروبان، كريستيان، و الغول، محمود، توحيد اليمن القديم، الصراع بين سبأ وحمير وحضرموت من القرن الأول الميلادي إلى القرن الثالث الميلادي، المعهد الفرنسي للآثار والعلوم والاجتماعية، صنعاء، 2007 م.
- (8) البكر، منذر عبد الكريم، دراسات في تاريخ العرب قبل الإسلام، تاريخ الدولة الجنوبية في اليمن، مطبعة جامعة البصرة، العراق، 1992 م.
- (9) بيستون، الفرد، و مولر، الت، و الغول، محمود، و ريكرمانز، جاك، المعجم السبئي (إنجليزي- فرنسي- عربي)، منشورات جامعة صنعاء، دار نشریات ببيتز، لوفان الجديدة، مكتبة لبنان، بيروت، 1982 م.
- (10) الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجمهورية اليمنية، 2004 م.
- (11) الجرو، أسمهان سعيد، موجز تاريخ اليمن السياسي لجنوب الجزيرة العربية، مؤسسة حمادة، الأردن، 1996 م.



- 12) الذيب، سليمان بن عبد الرحمن، معجم المفردات الآرامية القديمة، دراسة مقارنة، مطبوعات، مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، 2006م.
- 13) الرصين، علي صالح، ألفاظ الحرب في النقوش اليمنية القديمة - دراسة معجمية مقارنة باللغات السامية، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، العراق، 2002م.
- 14) الزبيري، خليل وائل محمد، إله عثر في ديانة سبأ، رسالة ماجستير، جامعة عدن، اليمن، 2000م.
- 15) السروري، نبيل عبد الوهاب عبد الغني، الحياة العسكرية في دولة سبأ - دراسة من خلال نقوش محرم بلقيس، جامعة صنعاء، اليمن، 2004م.
- 16) الصلوي، إبراهيم محمد، أعلام يمنية مركبة، دراسة في دلالتها اللغوية والدينية، مجلة دراسات يمنية، مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، ع 38، 1989م.
- 17) الصلوي، إبراهيم محمد، نقش جديد من نقوش الاعتراف العلني (نقش من معبد أذنن) - دراسة في دلالاته اللغوية والدينية، دراسات سيئية، دراسات في الآثار والنقوش والتاريخ مهداة إلى يوسف محمد عبد الله، أليساندرو دي مجرية، كريستيان رومان بمناسبة بلوغهم الستين عامًا، صنعاء - نابولي، 2005م.
- 18) الصلوي، هديل يوسف، ألفاظ النقوش المعينية دراسة معجمية مقارنة، أطروحة دكتوراه، جامعة صنعاء، اليمن، 2021م.
- 19) عبد الله، يوسف محمد، مدونة النقوش اليمنية مجلة الإكليل، وزارة الإعلام والثقافة، صنعاء، ع 1، 1989م.
- 20) عبد الله، يوسف محمد، أوراق في تاريخ اليمن القديم وأثاره، دار الفكر المعاصر، بيروت، 1990م.
- 21) عطبوش، عبد الله علي الفيش، الصراع بين الممالك اليمنية القديمة، أسبابها ونتائجها القرن 7- 2 ق م، أطروحة دكتوراه، قسم التاريخ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة دمشق، سوريا، 2008م.
- 22) علي، جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، ساعدت جامعة بغداد على نشره، العراق، 1977م.
- 23) الفيروزآبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1979م.
- 24) كمال الدين، حازم علي كمال، معجم مفردات المشترك السامي في اللغة العربية، مكتبة الآداب، القاهرة، 2008م.
- 25) المقحفي، إبراهيم أحمد، معجم البلدان والقبائل اليمنية، الجيل الجديد، صنعاء، 2011م.
- 26) مكياش، عبد الله أحمد عبد الله، أسماء القبائل في النقوش العربية الجنوبية، رسالة ماجستير، معهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك، الأردن، 1993م.
- 27) مكياش، عبد الله أحمد عبد الله، نقوش عربية جنوبية من اليمن، أطروحة دكتوراه، قسم اللغة العبرية، اللغات الجزرية (السامية)، جامعة بغداد، العراق، 2002م.
- 28) ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، تحقيق: عبد الله علي الكبير، ومحمد أحمد حسب الله، وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، د. ت.



- 29) الناشري، على محمد على محمد، ذيجرة ودورهم في حكم دولة سبأ وذي ريدان، وزارة الثقافة والسياحة، صنعاء، 2004م.
- 30) نامي، خليل يحيى، نقوش عربية جنوبية، المجموعة الخامسة، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، القاهرة، مج 23، ع 1، 1961م.
- 31) الهمداني، الحسن بن أحمد بن يعقوب، الإكليل، تحقيق: محمد بن علي بن حسين الأكوخ الحوالي، مطبوعات السنة المحمدية، القاهرة، 1966م.
- 32) الهمداني، الحسن بن أحمد بن يعقوب، الإكليل، تحقيق: محب الدين الخطيب، الدار اليمنية للنشر والتوزيع، 1987م.
- 33) الهمداني، الحسن بن أحمد بن يعقوب، صفة جزيرة العرب، تحقيق: محمد بن علي الأكوخ الحوالي، مكتبة الأرشد، صنعاء، 1990م.

#### Arabic references

- 1) al-Iryānī, Muṭahhar ‘Alī, Dhamār ‘Alī & ibnihi th’rān y‘wdān ilā Ṣan‘ā’, Majallat al-iklil, al-Yaman, ‘A 2, 3, 1983.
- 2) al-Iryānī, Muṭahhar ‘Alī, Nuqūsh msndyh & ta‘liqāt, Markaz al-Dirāsāt & al-Buḥūth al-Yamanī, Ṣan‘ā’, 1990.
- 3) al-Iryānī, Muṭahhar ‘Alī, al-Mu‘jam al-Yamanī (U) fī al-lughah & al-Turāth, ḥawla mufradāt khāṣṣah min al-Lahajāt al-Yamanīyah al-Maṭba‘ah al-‘Ilmiyah, Dimashq, 1996.
- 4) al-Akwa‘, Ismā‘il, al-buldān al-Yamānīyah ‘inda Yāqūt al-Ḥamawī, Dār Ṣādir, Bayrūt, 1988.
- 5) Bāfqīh, ‘Aydarūs ‘Alawī, jughrāfiyah al-Jumhūrīyah al-Yamanīyah, al-Munazzamah al-‘Arabīyah lil-Thaqāfah & al-‘Ulūm, Tūnis, 1985.
- 6) Bāfqīh, Muḥammad ‘Abd al-Qādir, Baston, Alfred, & Roban, Christian, & al-ghwl, Maḥmūd, Mukhtārāt min al-nuqūsh al-Yamanīyah al-qadīmah, al-Munazzamah al-‘Arabīyah lil-Tarbiyah & al-Thaqāfah & al-‘Ulūm, Tūnis, 1985.
- 7) Bāfqīh, Muḥammad ‘Abd al-Qādir, Baston, Alfred, & Roban, Christian, & al-Ghūl, Maḥmūd, Tawḥīd al-Yaman al-qadīm, al-ṣirā‘ bayna Saba’ & Ḥimyar & Ḥaḍramawt min al-qarn al-Awwal al-Milādī ilā al-qarn al-thālith al-Milādī, al-Ma‘had al-Faransī lil-Āthār & al-‘Ulūm & al-Ijtīmā‘īyah, Ṣan‘ā’, 2007.



- 8) al-Bakr, Mundhir ‘Abd al-Karīm, Dirāsāt fi Tārīkh al-‘Arab qabla al-Islām, Tārīkh al-dawlah al-janūbiyah fi al-Yaman, Maṭba‘at Jāmi‘at al-Baṣrah, al-‘Irāq, 1992.
- 9) Beston, Alfred, & Mueller, Walter, & al-Ghūl, Maḥmūd, & Rickmans, Jack, al-Mu‘jam al-Saba‘ī (injlyzy-frnsy-‘Arabī), Manshūrāt Jāmi‘at Ṣan‘ā’, Dār Nashriyāt bytrz, lwfān al-Jadīdah, Maktabat Lubnān, Bayrūt, 1982.
- 10) al-Jihāz al-Markazī lil-Iḥṣā’, al-Ta‘dād al-‘āmm lil-sukkān & al-masākin & al-munsha‘āt, Wizārat al-Takhṭīṭ & al-ta‘āwun al-dawli, al-Jumhūriyah al-Yamaniyah, 2004.
- 11) al-Jarw, Asmahān Sa‘īd, Mūjaz Tārīkh al-Yaman al-siyāsī li-janūb al-Jazīrah al-‘Arabīyah, Mu‘assasat Ḥamādah, al-Urdun, 1996.
- 12) al-Dhuyayb, Sulaymān ibn ‘Abd al-Raḥmān, Mu‘jam al-Mufradāt al-Ārāmīyah al-qadīmah, dirāsah muqāranah, Maṭbū‘āt, Maktabat al-Malik Fahd al-Waṭaniyah, al-Riyād, 2006.
- 13) al-Rṣyn, ‘Alī Ṣāliḥ, Alfāz al-Ḥarb fi al-Nuqūsh al-Yamaniyah al-qadīmah-dirāsah Mu‘jamīyah Muqāranah bi-al-lughāt al-Sāmīyah, Risālat mājistīr, Jāmi‘at Baghdād, al-‘Irāq, 2002.
- 14) al-Zubayrī, Khalīl Wā’il Muḥammad, al-Ilāh ‘thtr fi diyānah Saba’, Risālat mājistīr, Jāmi‘at ‘Adan, al-Yaman, 2000.
- 15) al-Surūrī, Nabil ‘Abd al-Wahhāb ‘Abd al-Ghanī, al-ḥayāh al-‘askariyah fi Dawlat Saba’-dirāsah min khilāl Nuqūsh Muḥarrām Balqīs, Jāmi‘at Ṣan‘ā’, al-Yaman, 2004.
- 16) al-Ṣalawī, Ibrāhīm Muḥammad, A‘lām Yamaniyah mrkbh, dirāsah fi dalālatuhā al-lughawīyah & al-dīniyah, Majallat Dirāsāt Yamaniyah, Markaz al-Dirāsāt & al-Buḥūth al-Yamanī, Ṣan‘ā’, 138, 1989.
- 17) al-Ṣalawī, Ibrāhīm Muḥammad, Naqsh Jadīd min Nuqūsh al-I‘tirāf al-‘alanī (Naqsh min Ma‘bad adhnn) - dirāsah fi dalālatuh al-lughawīyah & al-dīniyah, Dirāsāt sb’yh, Dirāsāt fi al-Āthār & al-nuqūsh & al-tārīkh muhdāh ilá Yūsuf Muḥammad ‘Abd Allāh, alysändrw Dī Majriyah, Krīstīyān Rūbān bi-munāsabat blwghhm al-sittīn ‘āman, Ṣan‘ā’-nābwly, 2005.
- 18) al-Ṣalawī, Hadīl Yūsuf, Alfāz al-Nuqūsh al-Ma‘īniyah dirāsah Mu‘jamīyah Muqāranah, Uṭrūḥat Duktūrāh, Jāmi‘at Ṣan‘ā’, al-Yaman, 2021.



- 19) 'Abd Allāh, Yūsuf Muḥammad, Mudawwanat al-Nuqūsh al-Yamanīyah Majallat al-Iklīl, Wizārat al-I'lām & al-Thaqāfah, Ṣan'a', 11, 1989.
- 20) 'Abd Allāh, Yūsuf Muḥammad, Awraq fi Tārīkh al-Yaman al-qadīm & Athāruhu, Dār al-Fikr al-mu'āshir, Bayrūt, 1990.
- 21) 'Tbws, 'Abd Allāh 'Alī al-Fysh, al-ṣirā' bayna al-mamālik al-Yamanīyah al-qadimah, asbābuhā & natā'ijuhā al-qarn 7-2 Qum, uṭrūḥat duktūrāh, Qism al-tārīkh, Kulliyat al-Ādāb & al-'Ulūm al-Insāniyah, Jāmi'at Dimashq, Sūriyā, 2008.
- 22) 'Alī, Jawād, al-Mufaṣṣal fi Tārīkh al-'Arab qabla al-Islām, Sā'adat Jāmi'at Baghdād 'alā nasharahu, al-'Irāq, 1977.
- 23) al-Fīrūzābādī, Majd al-Dīn Muḥammad ibn Ya'qūb, al-Qāmūs al-muḥīṭ, Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, Bayrūt, 1979.
- 24) Kamāl al-Dīn, Ḥāzim 'Alī Kamāl, Mu'jam mufradāt al-mushtarak al-sāmī fi al-lughah al-'Arabīyah, Maktabat al-Ādāb, al-Qāhirah, 2008.
- 25) al-Maqḥafī, Ibrāhīm Aḥmad, Mu'jam al-buldān & al-qabā'il al-Yamanīyah, al-Jil al-jadīd, Ṣan'a', 2011.
- 26) Mkyāsh, 'Abd Allāh Aḥmad 'Abd Allāh, Asmā' al-qabā'il fi al-nuqūsh al-'Arabīyah al-janūbiyah, Risālat mājistīr, Ma'had al-Āthār wāl'nthrwblwlyā, Jāmi'at al-Yarmūk, al-Urdun, 1993.
- 27) Mkyāsh, 'Abd Allāh Aḥmad 'Abd Allāh, Nuqūsh 'Arabīyah janūbiyah min al-Yaman, uṭrūḥat duktūrāh, Qism al-lughah al-'Ibrīyah, al-lughāt al-Jazariyah (al-Sāmīyah), Jāmi'at Baghdād, al-'Irāq, 2002.
- 28) Ibn Manzūr, Jamāl al-Dīn Muḥammad ibn Mukarram, Lisān al-'Arab, ed. 'Abd Allāh 'Alī al-kabīr, & Muḥammad Aḥmad Ḥasab Allāh, & Hāshim Muḥammad al-Shādhilī, Dār al-Ma'ārif, al-Qāhirah, N. D.
- 29) al-Nāshirī, 'alā Muḥammad 'alā Muḥammad, dhyjrh & dawruhum fi ḥukm Dawlat Saba' & Dhī Raydān, Wizārat al-Thaqāfah & al-Siyāḥah, Ṣan'a', 2004.
- 30) Nāmī, Khalīl Yaḥyá, Nuqūsh 'Arabīyah janūbiyah, al-Majmū'ah al-khāmisah, Majallat Kulliyat al-Ādāb, Jāmi'at al-Qāhirah, al-Qāhirah, V23, I1, 1961.



- 31) al-Hamadānī, al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya‘qūb, al-Iklīl, ed. Muḥammad ibn ‘alā ibn Ḥusayn al-Akwa‘ al-Ḥawālī, Maṭbū‘āt al-Sunnah al-Muḥammadiyah, al-Qāhirah, 1966.
- 32) al-Hamadānī, al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya‘qūb, al-Iklīl, ed. Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb, al-Dār al-Yamanīyah lil-Nashr & al-Tawzī‘, 1987.
- 33) al-Hamadānī, al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya‘qūb, Ṣifat Jazīrat al-‘Arab, ed. Muḥammad ibn ‘Alī al-Akwa‘ al-Ḥawālī, Maktabat al-arshad, Ṣan‘ā’, 1990.

## ثانياً: المراجع باللغات الأجنبية

- 1) Arbach, Mounir Lexique madhabien, Compare aux lexiques sabeen, qatabanite et hadramawtique. Dissertation Aix-en-Provence. 1993.
- 2) Biella, Joan c. Sabaic Dictionary (English –French-Arabic) publication of the University of Sana‘a, Louvain- la- Neuve (Éditions peeters) et Beyrouth (Librairie du liban), 1982.
- 3) Harding, G. Lankester, An index and concordance of pre-Islamic Arabian names and inscriptions. (Near and Middle East series, 8). Toronto: University of Toronto Press. 1971.
- 4) Hayajneh, Hani, Die personennamen in den qatabānischen Inschriften, Hildesheim/Zurich/ New York (Texte und Studien zur Orientalistik 10). 1989.
- 5) Ricks, D. Stephen Lexicon of Inscriptional Qatabanian, Roma. 1989.
- 6) Al-Said, S.F: Die personennamen in den minäischen Inschriften, Wiesbaden (VOK 41). 1995.

